

Zmluva o organizovaní podujatia č. OST/465/2022/BVS

(ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

uzavretá medzi zmluvnými stranami:

OBJEDNÁVATEĽ

Obchodné meno: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava
Štatutárny zástupca: JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva/generálny riaditeľ
Ing. Emerich Šinka, člen predstavenstva/ finančný riaditeľ
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH: SK2020263432
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT:
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

(ďalej len „objednávateľ“)

POSKYTOVATEĽ

Obchodné meno: Bubble production house, s.r.o.
Sídlo: Palisády 42, 811 06 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Barbara Schreinerová, konateľ
IČO: 35 880 970
DIČ: 2021825267
IČ DPH: SK2021825267
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT:
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 31224/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zorganizovať a zabezpečiť pre objednávateľa športovo-spoločenské podujatie „**Firemný deň**“ (ďalej len „Podujatie“) a záväzok objednávateľa zaplatiť za poskytnuté služby dohodnutú cenu.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje v rámci tohto Podujatia vykonať pre objednávateľa služby a činnosti v rozsahu podrobne špecifikovanom v Prílohe č. 1, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (inde v zmluve len „služby“).
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že v súlade s predmetom činností podľa aktuálneho výpisu z obchodného registra, je oprávnený uskutočniť plnenia a činnosti, k vykonaniu ktorých sa touto zmluvou zaviazal.

II. Miesto a realizácia

1. **Termín uskutočnenia Podujatia je 03.06.2022.**
Miestom konania Podujatia je: areál klubu Slávie Agrofert v Bratislave, na adrese: Májová 21, 850 05 Bratislava – Petržalka.
2. Termín a/alebo miesto konania Podujatia je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.

III. Cena plnenia a platobné podmienky

1. Maximálna cena za realizáciu predmetu tejto zmluvy, t.j. za organizáciu Podujatia a poskytnutie služieb, v rozsahu podrobne špecifikovanom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy je stanovená vo výške **101 692,08 EUR bez DPH** (slovom: stojedentisíc šesťstodevät'desiatdva eur a osem centov). Cena za poskytnutie služieb podľa Článku I. bod 2. je uvedená v detailnej cenovej ponuke poskytovateľa podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy a bude uhradená na základe faktúry, vystavenej poskytovateľom.
2. Cena za spotrebu nealkoholických a alkoholických nápojov počas konania Podujatia bude stanovená na základe reálnej spotreby.
3. Objednávateľ je povinný uhradiť zálohovú platbu vo výške 50% z maximálnej ceny za realizáciu predmetu tejto zmluvy podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, (t. j. zálohová platba bude vo výške 61 015,25 EUR). Objednávateľ uhradí poskytovateľovi túto zálohovú platbu na základe zálohovej faktúry vystavenej poskytovateľom, ktorú je poskytovateľ povinný vystaviť a doručiť bez zbytočného odkladu po podpise tejto zmluvy na e-mailovú adresu objednávateľa .
Poskytovateľ je povinný do pätnástich (15) dní od prijatia platby vystaviť daňový doklad k prijatej platbe a bezodkladne ho doručiť na e-mailovú adresu objednávateľa uvedenú v tomto bode zmluvy. Táto úhrada bude zohľadnená a reflektovaná vo vyúčtovacej faktúre, ktorú poskytovateľ vystaví objednávateľovi v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy nižšie.
4. Objednávateľ je ďalej povinný poskytovateľovi (okrem zálohovej platby podľa bodu 3. tohto článku zmluvy) uhradiť aj finančnú sumu (zálohu) vo výške **7 910,15 EUR**, ktorá slúži na pokrytie nenávratných rezervačných nákladov a ďalších poplatkov, ktoré musí poskytovateľ znášať z dôvodu vstupu do zmluvných vzťahov so všetkými relevantnými subdodávateľmi, bez ohľadu na to, či sa plánované podujatie uskutoční alebo nie (predmetné náklady ďalej len „**Nenávratné náklady poskytovateľa**“). Objednávateľ uhradí poskytovateľovi túto zálohovú platbu na základe zálohovej faktúry vystavenej poskytovateľom, ktorú je poskytovateľ povinný vystaviť a doručiť bez zbytočného odkladu po podpise tejto zmluvy na e-mailovú adresu objednávateľa .
Splatnosť zálohovej faktúry je štrnásť (14) dní odo dňa jej doručenia na e-mailovú adresu uvedenú v tomto bode zmluvy. Poskytovateľ je povinný do pätnástich (15) dní od prijatia platby vystaviť daňový doklad k prijatej platbe a bezodkladne ho doručiť na e-mailovú adresu objednávateľa uvedenú v tomto bode zmluvy. Táto úhrada bude zohľadnená a reflektovaná vo vyúčtovacej faktúre, ktorú poskytovateľ vystaví objednávateľovi v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy nižšie.
5. Za deň doručenia faktúry/zálohovej faktúry, ktorá bude vystavená po vecnej a formálnej stránke v súlade s podmienkami, stanovenými v tomto článku zmluvy, sa považuje deň doručenia faktúry na e-mailovú adresu, uvedenú v bode 3., resp. 4. tohto článku zmluvy. Faktúry/zálohové faktúry doručené počas sviatkov a dní pracovného pokoja, resp. v pracovné dni po 16:00 hod., budú vždy považované za doručené najbližší nasledujúci pracovný deň.
6. K uvedeným cenám bude uplatnený režim DPH v zmysle platných právnych predpisov. Odsúhlasené podrobné vyúčtovanie reálne poskytnutých služieb, vrátane podrobného rozpisu cateringu, bude tvoriť neoddeliteľnú prílohu k vyúčtovacej faktúre.
7. Objednávateľ uhradí po splnení predmetu zmluvy dohodnutú cenu bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe vyúčtovacej faktúry vystavenej poskytovateľom do pätnástich (15) dní od ukončenia Podujatia a odsúhlasenia podrobného vyúčtovania za catering a služby povereným zamestnancom objednávateľa, ktorú poskytovateľ doručí na e-mailovú adresu objednávateľa uvedenú v bode 3., resp. 4. tohto článku zmluvy.
8. Vyúčtovacia faktúra a daňové doklady k prijatej platbe budú obsahovať všetky náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“), vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74, písmeno f) tohto zákona. Prílohu vyúčtovacej faktúry bude tvoriť položkovité vyúčtovanie za catering a služby, odsúhlasené zástupcom objednávateľa podľa článku VIII. bod 4. tejto zmluvy a potvrdená kópia objednávky zaslanej objednávateľom alebo vo faktúre bude uvedené číslo objednávky, pod ktorým ju objednávateľ eviduje.
9. Objednávateľ podpisom tejto zmluvy udeľuje poskytovateľovi súhlas k zasielaniu faktúr v elektronickej forme (v súlade s ustanovením § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH) a za podmienok, uvedených v tomto článku zmluvy.
10. Elektronická faktúra musí mať v predmete e-mailu jednoznačné označenie pre identifikáciu (faktúra, invoice, dobropis, ľarchopis); popri jednoznačnom označení môže obsahovať aj ďalšie znaky (čísla alebo písmená).

11. Elektronická faktúra musí byť len vo formátoch **PDF, TIF, JPEG, BMP** a nesmie byť zaheslovaná, zamknutá na tlačenie, ani komprimovaná.
12. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť vierohodnosť pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť faktúry vyhotovenej v elektronickej forme. Podpis faktúry kvalifikovaným elektronickým podpisom sa nevyžaduje.
13. Každý e-mail môže obsahovať v prílohe iba jednu elektronickú faktúru. Ak sa k faktúre prikladajú ďalšie dokumenty, uvedené v bode 8. tohto článku zmluvy (akceptačný protokol a pod.), tie musia byť obsiahnuté v tom istom e-maile ako samotná faktúra. E-mail s elektronickou faktúrou (vrátane priložených dokumentov) nesmie byť väčší než **20 MB**.
14. V prípade, že faktúra:
 - bude obsahovať nesprávne údaje, nesprávne fakturovanú cenu,
 - nebude obsahovať všetky potrebné náležitosti (vrátane príloh) podľa tejto zmluvy,
 - nebude zabezpečená vierohodnosť jej pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť a/alebo
 - nebude zaslaná v súlade s podmienkami, dohodnutými v tejto zmluve,objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie alebo opravu (faktúra bude vrátená na emailovú adresu, z ktorej bola doručená, to neplatí ak poskytovateľ objednávatelovi oznámi inú/osobitnú adresu, zriadenú pre tento účel a to:
a . V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávatelovi spôsobom, uvedeným v bode 15. tohto článku zmluvy.
15. Lehota splatnosti vyúčtovacej faktúry je tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávatelovi na e-mailovú adresu uvedenú v bode 3., resp. 4. tohto článku zmluvy.
16. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, kedy bude z bankového účtu objednávateľa poukázaná príslušná čiastka v prospech účtu poskytovateľa.
17. V prípade, že bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, nebude ku dňu vystavenia faktúry zverejnený v zozname bankových účtov poskytovateľa používaných na podnikanie na webovom sídle Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky (ďalej len „zoznam“ a „FÚ“), je objednávateľ oprávnený uhradiť fakturovanú sumu na bankový účet (v prípade viacerých účtov na ktorýkoľvek účet), ktorý je zverejnený v predmetnom zozname. V prípade, že ku dňu vystavenia faktúry nebude v zozname na webovom sídle FÚ zverejnený žiadny bankový účet poskytovateľa používaný na podnikanie, je objednávateľ oprávnený uhradiť poskytovateľovi fakturovanú sumu bez DPH a príslušnú DPH uhradiť na číslo účtu správcu dane, vedené pre poskytovateľa. V uvedených prípadoch sa takto vykonanou úhradou považuje záväzok objednávateľa uhradiť cenu poskytnutého plnenia za splnený a poskytovateľ nemá nárok žiadať od objednávateľa ďalšie finančné plnenia.

IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že:
 - zorganizuje Podujatie a vykoná všetky s ním súvisiace služby v stanovenom termíne,
 - bude k organizácii Podujatia pristupovať s potrebnou profesionalitou a že služby podľa zmluvy poskytne riadne, včas a s náležitou odbornou starostlivosťou.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - poskytnúť poskytovateľovi potrebné informácie a podklady k realizácii Podujatia minimálne sedemdesiatdva (72) hodín pred konaním Podujatia,
 - pred konaním Podujatia nahlásiť poskytovateľovi záväzný/presný počet účastníkov, ktorí sa na Podujatí zúčastnia, a to minimálne sedemdesiatdva (72) hodín pred jeho konaním.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú ku korektnej spolupráci, informovaní sa navzájom a nepoškodení dobrého mena.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími právnymi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky.

V. Doba platnosti zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára **na dobu určitú a to do termínu realizácie Podujatia**.
2. Ak príde k zrušeniu Podujatia z (i) dôvodov vyššej moci podľa ustanovenia článku VI. bod 4. tejto zmluvy alebo (ii) akýchkoľvek dôvodov na strane objednávateľa, ktoré boli mimo kontroly a vplyvu poskytovateľa, platí nasledovné:

- (a) v prípade, že k zrušeniu Podujatia príde štrnásť (14) dní alebo menej pred jeho plánovaným uskutočnením, je objednávateľ povinný (napriek neuskutočneniu Podujatia) poskytovateľovi uhradiť sumu do výšky 15 % z maximálnej ceny za realizáciu predmetu tejto zmluvy podľa článku III. bod 1. tejto zmluvy (t. j. 15 253,81 EUR bez DPH); alebo
- (b) v prípade, že k zrušeniu Podujatia príde viac ako štrnásť (14) dní pred jeho plánovaným uskutočnením, je objednávateľ povinný (napriek neuskutočneniu Podujatia) poskytovateľovi uhradiť sumu do výšky 33 % z hodnoty agentúrnej provízie podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy vo výške 33 % (t. j. 3 595,54 EUR bez DPH) a personálne náklady vo výške 2 175,- EUR bez DPH.

Bez ohľadu na to, kedy príde k zrušeniu Podujatia, je poskytovateľ oprávnený si ponechať inkasovanú platbu za Nenávratné náklady poskytovateľa.

V prípade vzniku nároku na zaplatenie finančnej sumy podľa bodu 2. písm. (a) alebo (b) tohto článku zmluvy bude vyúčtovacia faktúra vystavená postupom v súlade s článkom III. tejto zmluvy, avšak jej predmetom bude fakturácia príslušného plnenia podľa tohto ustanovenia.

Okamihom vysporiadania všetkých platieb podľa bodu 2. tohto článku zmluvy prichádza v takejto situácii k zániku tejto zmluvy a všetkých súvisiacich práv a povinností zmluvných strán.

3. Zmluvné strany potvrdzujú, že nemajú záujem na zániku záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy, pred uplynutím doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

VI. Vyššia moc

1. Ak nastane taká výnimočná udalosť (napr. v súvislosti s výskytom COVID-19) alebo okolnosť, ktorá objektívne znemožňuje zmluvnej strane plniť svoje povinnosti podľa zmluvy a ktorá je mimo kontroly a vplyvu zmluvnej strany a ktorej sa nemohla zmluvná strana nijako vyhnúť alebo ju odvrátiť (ďalej len „Vyššia moc“), zmluvná strana sa nedostane do omeškania s plnením svojich záväzkov podľa zmluvy za podmienky, že si splní svoju povinnosť, podľa toho článku zmluvy.
2. Ak nastanú okolnosti vyššej moci, ktoré zmluvnej strane bránia v plnení povinností podľa tejto zmluvy, je zmluvná strana povinná o tejto skutočnosti bez omeškania, ale najneskôr do štyridsaťosem (48) hodín, oboznámiť druhú zmluvnú stranu.
3. Ak pominú okolnosti vyššej moci, zmluvná strana je povinná o tejto skutočnosti bez omeškania informovať druhú zmluvnú stranu a pokračovať v plnení povinností podľa zmluvy.
4. V prípade, že okolnosti vyššej moci nepominú, alebo bude potrebné zrušiť Podujatie, vzhľadom na všeobecne záväzné právne predpisy (vrátane podzákonných právnych predpisov, ktoré vydáva vláda SR a príslušné orgány verejnej správy), alebo z iného dôvodu s tým súvisiaceho, k ukončeniu tejto zmluvy prichádza automaticky, s tým, že vysporiadanie práv a povinností sa spravuje článkom V. bod 2. tejto zmluvy.

VII. Postavenie poskytovateľa

1. Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto zmluvy je zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj „RPVS“ a partner verejného sektora ako „PVS“) a tiež každý poskytovateľovi známy subdodávateľ, ktorý je PVS je zapísaný v RPVS.
2. Poskytovateľ je povinný objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v RPVS alebo jeho výmaz z RPVS najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu z RPVS. V prípade omeškania poskytovateľa so splnením tejto povinnosti, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR (slovom: sto eur) za každý i začatý deň omeškania.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa na plnení predmetu zmluvy nepodieľal subdodávateľ v ktoromkoľvek rade, ktorý je PVS a nie je zapísaný v RPVS.
Ak poskytovateľ poruší túto povinnosť, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5% z maximálnej ceny podľa článku III. bod 1. tejto zmluvy, minimálne však vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur) za každý jednotlivý prípad (jedného subdodávateľa). Zmluvnú pokutu možno za porušenie tejto povinnosti vo vzťahu k tomu istému subdodávateľovi udeliť aj opakovane, maximálne však 1x za kalendárny mesiac.
4. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že:
 - nie je v čase uzatvorenia zmluvy v úpadku, tak ako je definovaný v zmysle zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov;

- neprevedie svoje práva, vyplývajúce z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V opačnom prípade je takýto prevod práv neplatný;
- spĺňa podmienky účasti, týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) za súčasného rešpektovania ods. 7 daného ustanovenia a súčasne sa zaväzuje túto podmienku spĺňať počas celej doby trvania zmluvy.

VIII. Doručovanie

1. Všetky oznámenia a žiadosti podľa zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou príslušnej zmluvnej strane. Za zachovanie písomnej formy sa považuje aj odoslanie písomností zasielaných e-mailom podľa zmluvy na e-mailové adresy uvedené v tomto článku zmluvy.
2. Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
 - a. momentom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu na príslušnej adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom) oprávneným zástupcom zmluvnej strany alebo
 - b. uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou);
 - c. písomnosť doručovaná elektronickou poštou (e-mailom) sa považuje za doručenú dňom preukázateľného odoslania písomnosti druhej zmluvnej strane, ktorej je adresovaná, a to na e-mailovú adresu, ktorú táto zmluvná strana na doručovanie určila.
3. Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené zmluvnej strane v daný pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (8:00 hod. až 16:00 hod.) budú vždy považované za doručené nasledujúci pracovný deň.
4. Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť zmluvnej strane doručené budú, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, druhej zmluvnej strane doručované výlučne na adresu uvedenú v článku I. tejto zmluvy.

Zodpovední zástupcovia:

za objednávateľa:

meno priezvisko: Ing. Peter Podstupka, vedúci odboru komunikácia a PR

tel.:

e-mail:

za poskytovateľa:

meno priezvisko: Ing. Barbara Schreinerová, konateľ

tel.:

e-mail:

5. Zodpovedných zástupcov zmluvných strán a ich kontaktné údaje podľa bodu 4. tohto článku zmluvy, si môžu zmluvné strany meniť písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane (stačí e-mailom). Takáto zmena zmluvy je účinná doručením písomného oznámenie druhej zmluvnej strane bez potreby uzatvorenia písomného dodatku k zmluve. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že zodpovedné osoby disponujú oprávneniami a právomocami potrebnými pre prijímanie a realizáciu rozhodnutí v súvislosti s plnením tejto zmluvy, avšak nie sú oprávnené zmluvu meniť ani zrušiť, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.
6. Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručované podľa zmluvy budú vždy vyhotovené v slovenskom jazyku.

IX. Zachovanie dôvernosti informácií a ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.
2. Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:

- a) ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane,
 - b) ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán,
 - c) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),
 - d) ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením.
3. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zavazujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou platnými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou.
4. Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- a) boli zverejnené už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - b) sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej platnými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
 - d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala, a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.
5. Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.
6. Povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa zmluvy trvá aj po skončení zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
7. V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou zmluvnou stranou, je dotknutá zmluvná strana oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.
8. Osobné údaje sú v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“) údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej

- fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu (ďalej len „Osobné údaje“).
9. Pokiaľ budú zmluvné strany v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvať aj osobné údaje fyzických osôb z prostredia druhej zmluvnej strany, sú povinné dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a Zákon o ochrane osobných údajov, ako aj iné zákony, nariadenia a štandardy, a to vždy v ich v aktuálnom znení.
 10. Na strane objednávateľa je možné kontaktovať osobu zodpovednú za osobné údaje na gdpr@bvsas.sk. V rozsahu, v akom je potrebné zmluvu alebo nadväzujúce podklady, vrátane v nich uvedených osobných údajov fyzických osôb, evidovať a uchovávať na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie alebo tieto osobné údaje inak spracúvať na účely daňových, účtovných, BOZP a/alebo podobných predpisov, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému pracovníkovi druhej zmluvnej strany, je zodpovedajúce uchovávanie a ďalšie spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie príslušnej zákonnej povinnosti zmluvnej strany [podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR]. Zmluvné strany spracúvajú uvedené osobné údaje [podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR], napr. za účelom komunikácie s príslušnými pracovníkmi druhej zmluvnej strany súvisiacej s plnením zmluvy.
 11. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvy.
 12. V prípade porušenia niektorej z povinností podľa tohto článku zmluvy zo strany poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 10% z maximálnej ceny za realizáciu predmetu tejto zmluvy podľa bodu 1. článku III. tejto zmluvy. Výšku zmluvnej pokuty zmluvné strany považujú za primeranú vzhľadom na hodnotu a význam zabezpečovanej zmluvnej povinnosti. Nárok objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

X. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých po podpise obdrží jeden (1) rovnopis poskytovateľ a dva (2) rovnopisy objednávateľ.
4. Poskytovateľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy v plnej výške. Poskytovateľ vyhlasuje, že má uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s jeho činnosťou podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ predloží na kontrolu potvrdenia o poistení majetku a zodpovednosti za škodu. Tieto poistenia sa poskytovateľ zaväzuje udržiavať počas celej doby trvania tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsah je pre nich určitý a zrozumiteľný a vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená, zmluva nie je v rozpore s dobrými mravmi a svojím obsahom a účelom neodporuje zákonu a ani ho neobchádza. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, za nápadne nevyhodných podmienok a ani v omyle a na znak súhlasu s celým textom zmluvy pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
6. Ak sa pri plnení tejto zmluvy vyskytnú rozpory medzi zmluvou a Prílohou č. 1, ktorá je súčasťou tejto zmluvy, prioritou ustanovení je stanovená nasledovne:
 - 1) zmluva

2) Príloha č. 1 tejto zmluvy.

7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – detailná cenová ponuka poskytovateľa na Podujatie zo dňa 03.05.2022.

V Bratislave dňa, 23.5.2022

V Bratislave dňa, 11.5.2022

Za objednávateľa:
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Za poskytovateľa:
Bubble production house, s.r.o.

.....
JUDr. Peter Olajoš
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

.....
Ing. Barbara Schreinerová
konateľ

.....
Ing. Emerich Šinka
člen predstavenstva a finančný riaditeľ